

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11  
TELEFONOS: Redcón. y Admón, 2025  
AÑO LXII.—Número 18.820 Jueves 17 de Mayo de 1962 Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## La Residencia del Seguro de Enfermedad acabará siendo una realidad en Segovia

### El Seguro dice no tener el asunto en olvido y que se acometerá la obra sin demora si el aumento de los asegurados lo aconseja

Nuestro editorial del pasado 24 de abril sobre «Segovia y las Residencias Sanitarias del Seguro Obligatorio de Enfermedad», no ha sido en vano. Bastantes periódicos, algunos de amplia difusión nacional, se hicieron eco de lo que en él dijimos. Creemos que en el mismo Seguro ha producido el efecto de rectificar su posición respecto a nuestra provincia. Como recordarán nuestros lectores, aquel comentario fue motivado porque el S. O. E., en uno de sus boletines de información, parecía ignorar la existencia de Segovia. Decimos que esta situación parece subsanada, pues así nos lo hace pensar el que «Pueblo», en su número del pasado día 15, hablando de las Residencias del Seguro, afirma que éstas cubren todas las provincias españolas, con excepción de Castellón, Huesca, Soria, Tarragona y Segovia. El artículo, dado que los datos que recoge indudablemente proceden del propio Seguro, hace pensar que de una manera expresa se nos reconoce ya oficialmente como no poseedores de Residencia Sanitaria del S. O. E., situación que por fin ha quedado aclarada.

Pero no es sólo eso. Hemos recibido una atenta carta del jefe del Servicio de Información y Publicaciones del I. N. P., en que nos aclara algunos conceptos y que mucho agradecemos.

En dicha carta se enjuicia el problema de la asistencia del S. O. E. en Segovia y, de paso, se nos comunican datos interesantes sobre el Ambulatorio que se va a construir. Estará éste dotado de una plantilla facultativa compuesta por once médicos de medicina general, veinticuatro especialistas, cuatro pediatras y cinco practicantes.

En orden a la Residencia Sanitaria, dice que en Segovia existe ya una de la Obra Sindical «18 de Julio» centro que cumple perfectamente con las necesidades asistenciales de toda la población acogida al S. O. E.

La citada Residencia tendría apenas cometido en el caso de construirse otra nueva. Y esto tendría lugar en momentos en que en otras capitales españolas están pendientes de que se edifique uno de estos nuevos centros del Seguro de Enfermedad.

Mas todo esto no significa que el problema sanitario de Segovia se considere totalmente resuelto para el futuro, sino que, por el momento, es uno de los que no acucian en la medida que lo hacen otros puntos de la geografía nacional. Lejos de tal concepto de olvido por parte del Instituto Nacional de Previsión, Segovia, como el resto de nuestras capitales, es objeto de continuos estudios para afrontar con la antelación necesaria los problemas que plantea la asistencia del Seguro de Enfermedad. Y, si una ampliación de la masa acogida a dicho Seguro aconseja la construcción de una nueva Residencia Sanitaria, es evidente que la obra se acometerá sin más demoras.

Gustosamente comprobamos que el criterio del S. O. E. respecto a considerar transitoria la actual situación, coincide con el expuesto en nuestro editorial de referencia y en anteriores ocasiones, pues en previsión de necesidades de un futuro, que a nosotros nos parece cercano, es por lo que pedimos que Segovia fuera incluida entre las provincias que no tienen Residencia, en vez de aparecer en un mapa como una de las que ya la tenían en funcionamiento, y también que se fuese estudiando la construcción de una Residencia Sanitaria, como en su día lo hicimos respecto al Ambulatorio.

En realidad el proceso en ambos casos va siendo el mismo. También se consideró innecesario entonces y se presionó para que no se acometiese la obra del Ambulatorio, manejando exactamente los mismos argumentos de hoy, pero ahora aplicados a la Residencia. Repetimos que el proceso se repite y por eso estamos seguros de que la Residencia acabará por ser una realidad. Si nos esforzamos en levantar la voz insistiendo sobre el tema, es para procurar evitar que la tardanza sea excesiva.

En fin, suponemos que cuando sea inaugurado el Ambulatorio, a la vista de la espléndida realidad que sin duda será—dados los datos que transcribimos anteriormente—los que se oponían a él y que pensaban que en Segovia no debía construirse un Ambulatorio, enojecerán de vergüenza pensando que se habían opuesto a esa espléndida realidad, y a que Segovia contara con tan magnífica instalación. Y cuando llegue el día en que se inaugure la Residencia Sanitaria del S. O. E., otra vez tendrán que volver a enojecerse.

### 35.710 visitantes del extranjero entraron en España en febrero pasado

### Salieron 444.130 españoles

Madrid, 17.—Según la estadística de la Dirección General de Turismo, los extranjeros entrados con pasaporte en España el pasado mes de febrero fueron 35.710, con un aumento respecto al mismo período del año anterior del 19,8; los extranjeros autorizados por 24 horas sumaron 14.805, con un aumento del 28,9, y los españoles residentes en el extranjero que regresaron a España fueron 64.940, con un incremento del 178,9 por ciento. El total de visitantes fue de 335.710, con un incremento cifrado en el 19,8.

Los españoles salidos de España al extranjero en dichos meses fueron 444.130, con un aumento en relación con el año anterior de un 30,2.—Cifra.

Antonio Segni, nuevo presidente de la República italiana

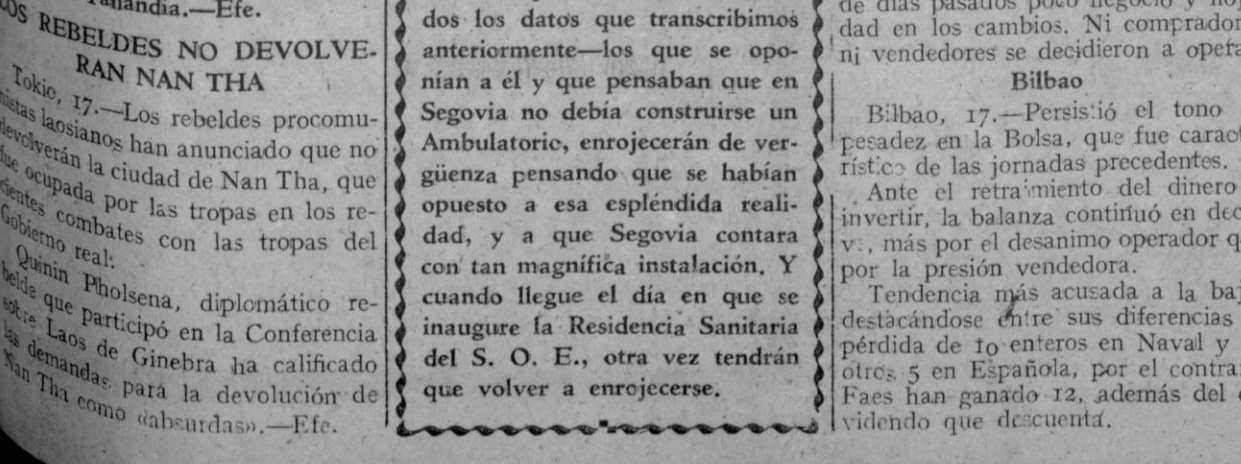
### La situación en Laos ha empeorado, dice Rusia

Estocolmo, 17.—La agencia de noticias soviética «Tass», ha declarado hoy que la situación en el sureste de Asia ha «empeorado de nuevo» tras la llegada de tropas norteamericanas a Tailandia.—Efe.

### LOS REBELDES NO DEVOLVERAN NAN THA

Tokio, 17.—Los rebeldes procomunista laosianos han anunciado que no devolverán la ciudad de Nan Tha, que está ocupada por las tropas en reñidos combates con las tropas del Gobierno real.

Quinn Pholsena, diplomático reemplazado que participó en la Conferencia de Ginebra ha calificado las demandas para la devolución de Nan Tha como «absurdas».—Efe.



## Prosigue la vista del proceso contra Salan

### La defensa trata de hacerlo histórico y solicita testigos cuyas declaraciones serán «dinamita política»

París, 17.—La vista del proceso contra el general Salan se reanudó a la una y cinco de la tarde presentando la acusación nuevos testigos cuyas declaraciones están encaminadas a probar los hechos contenidos en las acusaciones contra Salan: Traición y dirección de una insurrección armada contra De Gaulle.

El primer testigo de hoy ha sido el exdelegado general en Argelia, Morin.

El presidente Borneo declaró que el Tribunal sólo quiere escuchar hechos a los que está dispuesto a oír algunas de las razones que indujeron a Salan dirigir el movimiento subversivo.

La defensa está decidida a convertir el proceso en causa célebre que pase a la historia, para lo cual solicita la intervención de testigos cuyas declaraciones serán «dinamita política».—Efe.

## XI Asamblea General de la Federación Internacional de Industrias y del Comercio de Vinos, Aguardientes y Licores

### Ha sido inaugurada en Madrid con asistencia de 84 delegados que representan a 10 países

Madrid, 17.—Hoy ha sido inaugurada la XI Asamblea general de la Federación Internacional de Industrias y del Comercio al por mayor de vinos espirituosos, aguardientes y licores, a la que han asistido 84 delegados, representantes de Austria, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, Gran Bretaña, Italia, Portugal, Dinamarca y España.

### Comiendo metales viviremos más tiempo

Nueva York.—Si hemos de interpretar al pie de la letra las conclusiones a que ha llegado el profesor William H. Strain, del Departamento de Radiología de la Universidad de Rochester, en el estado de Nueva York, deberemos, de vez en cuando, tomar unas píldoras de zinc y de vanadio. Según el especialista norteamericano, la adición de cantidades ínfimas de zinc y vanadio en el régimen alimenticio acostumbrado, tendría el resultado de disminuir sensiblemente los riesgos de graves perturbaciones cardíacas.

El profesor Strain, en su teoría, parte del principio de que el fluido en el que «flotan» las células del cuerpo humano y que constituye el treinta por ciento de la totalidad de nuestro organismo, es sustancialmente análogo al agua de mar filtrada. Para que se mantenga intacto el equilibrio de este particular ambiente interno es necesario, según el profesor Strain, que los elementos absorbidos comprendan los elementos minerales contenidos en el agua de mar, en una cantidad superior a la exigida por la necesidad específica. El vanadio y el zinc, que se encuentran en grandes cantidades en los peces de agua salada poseen la propiedad de disminuir el índice de colestrol y reducir la aparición de cálculos biliares. Permiten además una mejor reconstitución de las proteínas y la disminución de la frecuencia de las enfermedades de la piel.—(Fiel-Sieds).

### Ha dimitido el presidente del Banco Central de la Argentina

Buenos Aires, 17.—El presidente del Banco Central de la Argentina, Eustaquio Méndez Delfino, ha dimitido su cargo, según noticias de fuentes fidedignas, pero nada ha sido anunciado aún con carácter oficial.

## La O. A. S. inicia una nueva campaña de terror

### Una granada de mano fue lanzada contra una multitud de 100 personas en Argel

París, 17.—La Organización del Ejército Secreto ha iniciado una campaña de terror colocando dos bombas y provocando una serie de incidentes con atmósfera de fuego.

A las siete y media de la mañana fue descubierta una bomba en un edificio de la ciudad, pero pudo ser desarmada antes de que estallara.

A las nueve, una granada de mano fue lanzada contra una multitud de más de cien personas que esperaban frente a la Comisaría de Policía del distrito del Bab-el-Ued con objeto de recibir autorización para viajar.

Seis musulmanes han resultado heridos en diversos ataques callejeros y un europeo fue muerto a palos por musulmanes.—Efe.

### 55 MUERTOS Y 47 HERIDOS AYER

Argel, 17.—Cincuenta y cinco personas, de ellas tres europeos, han resultado muertas y 47 heridas, de ellas 45 musulmanes, durante los actos terroristas cometidos ayer en toda Argel.

## El antiguo gobernador de GOA ha llegado a Portugal

### Puesto en libertad por la India

Lisboa, 17.—El general Vassalo da Silva, antiguo gobernador general de Goa y último prisionero portugués que ha sido puesto en libertad por la India, ha llegado a Lisboa la pasada noche en avión.

La última etapa de su vuelo desde Londres la ha efectuado en un avión de las fuerzas aéreas portuguesas.—

## 700.000 personas tratan de huir de China roja a Hong Kong

Hong Kong, 17.—Unas 700 mil personas se están concentrando en la provincia de Kiangtung para escapar a Hong Kong, según informaciones de Prensa.—Efe.

## UN AVION INDONESIO, con paracaidistas a bordo, derribado por los holandeses en Nueva Guinea

Hollandia (Nueva Guinea Occidental), 17.—Un avión «Dakota» de las Fuerzas Aéreas indonesias ha sido derribado a las nueve de la mañana, hora local, durante un nuevo ataque perpetrado contra Nueva Guinea Occidental, según anuncia un portavoz del Gobierno holandés en este territorio.

El aparato fue derribado sobre el mar y al sur de Fak Fak en cuyos alrededores han sido lanzados desde el pasado lunes unos 120 paracaidistas indonesios. El portavoz explicó que el avión fue derribado por las unidades de defensa aérea «mientras se realizaba un nuevo intento de infiltración».

El Ministerio holandés de Defensa en La Haya, informa que el avión cayó al mar antes de que pudiera lanzar sobre el territorio a los paracaidistas que llevaba a bordo.

El portavoz en Hollandia reveló, por su parte, que tres «Dakotas» lanzaron paracaidistas indonesios sobre Nueva Guinea Occidental el pasado día 15. «La rápida acción de los infantes de marina holandesa—añadió el portavoz—obligó a los indonesios a retirarse abandonando armas, proyectiles de morteros, granadas de mano, medicinas y alimentos». «Los documentos cogidos a los indonesios—dijo el portavoz—demuestran que los lanzamientos se habían realizado en un lugar equivocado».

«Con el fin de proteger a la población civil de Fak Fak todas las carreteras que conducen a la ciudad se encuentran vigiladas por las fuerzas holandesas». Las comunicaciones telefónicas y telefónicas con Fak Fak son normales pero han sido suspendidos los vuelos semanales que venía realizando la compañía privada «Knouduif». Corresponsales del diario «Volksrant» informan desde Nueva Guinea Occidental que se calcula en unos 120 paracaidistas indonesios los que se encuentran todavía escondidos en la península de Onin, situada al norte de Fak Fak.—Efe.

## Diez mil pollos, producción de una sola semana en Uldecona

Uldecona (Tarragona), 17.—En una sola semana se ha logrado en esta población una producción de diez mil pollos destinados al sacrificio y se espera que esta cifra aumente en las próximas.

En cuanto a la producción de huevos, ésta se ha incrementado de tal manera que se surten debidamente muchos mercados nacionales y se saturan los comarcales. Cifra.

## LA BOLSA

### Persiste la falta de interés

Madrid, 17.—La Bolsa sigue careciendo de interés, manteniéndose el predominio de los signos contrarios.

Los Bancos registran un retroceso de conjunto, aunque ligero. El Banesto destacó con cuatro enteros de baja.

En valores industriales, se operó también con desganancia, siendo los descensos más importantes, de 3,25 en Sevillana; 5,50 en Unión Eléctrica Madrileña; 7 en Águilas, y 20 en Urbanizadora Metro.

Al cierre seguía el tono de indiferencia en los corcos.—Cifra.

### Barcelona

Barcelona, 17.—La sesión de hoy tuvo una característica parecida a las de días pasados poco negocio y flojedad en los cambios. Ni compradores ni vendedores se decidieron a operar.

### Bilbao

Bilbao, 17.—Persistió el tono de pesadez en la Bolsa, que fue característico de las jornadas precedentes.

Ante el retraimiento del dinero a invertir, la balanza continuó en declive, más por el desanimo operador que por la presión vendedora.

Tendencia más acusada a la baja, destacándose entre sus diferencias la pérdida de 10 enteros en Naval y de otros 5 en Española, por el contrario Faes han ganado 12, además del dividendo que descuentan.

## Queda «archivado» de momento el proyectado intercambio de televisión entre los EE. UU. y Rusia

Estocolmo, 17.—El proyectado intercambio de televisión soviético-norteamericano «ha sido archivado» por el momento, según ha declarado en Moscú el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger. Salinger hizo esta declaración a los periodistas en el último día de su visita a la Unión Soviética.

Añadió Salinger que considera interesantes sus conversaciones con los funcionarios de Prensa soviéticos, aunque tales contactos no rindan resultados prácticos inmediatos.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## La cigüeña sin nido

La cigüeña es uno de los animales que concitan una general simpatía. ¿Por qué será ello? Probablemente por su figura airosa y llena de gracia, erguida sobre los altos tejados de las torres, o por la majestuosa y fácil elegancia de su vuelo, o porque tiene el pico rojo, o por lo grande que es, o por su lealtad para el retorno, o porque junta en su plumaje, como en una superación plástica de cualquier maniqueísmo, los colores blanco y negro. Por todas estas razones o por alguna mucho más sencilla y elemental que no acertamos a formular y que seguramente acertaría a decirnos cualquier niño que encontrásemos en la calle, las cigüeñas son animales muy queridos.

Por San Blas la cigüeña verás. Puntualmente llegan a la cita, obediendo al ritmo maravillosamente misterioso que dentro de ellas hace sonar la hora del vuelo. Llegan y vuelve cada una a su nido. Lo arreglan y lo adecentan. Depositán en él sus huevos y cuando nacen los polluelos empieza el ir y venir para traerles el alimento necesario. Luego, por fin, llega el momento solemne en que los cigüeñatos aprenden a volar. Son entonces los primeros esfuerzos y, finalmente, el comprobar que ellos también pueden ser dueños del espacio. Es entonces cuando el cielo de la ciudad aparece más bello que nunca. Muy altos, como borrachos de orgullo y de confianza en sí mismos, los nuevos pájaros vuelan incansables en círculos lentos.

Todo este proceso no podrá cumplirse este año en el nido de la torre de San Miguel. El nido ha desaparecido. Recordamos que a las cigüeñas de San Miguel hubo que ponerlas el año pasado cero en urbanidad. Ensuciaban la calle y algunas veces también a los transeúntes. Quizás esa haya sido la razón de que su nido haya desaparecido o quizás que constituirán un peligro para la techumbre de la torre. No lo sabemos, pero el hecho es que el nido no está y la cigüeña parece preguntarse qué es lo que ha pasado.

Muchas personas sensibles han lamentado este hecho. Es triste, ciertamente, porque se juntan dos cosas que cada una de por sí son bonitas, y juntas más todavía, que son la cigüeña y el nido. Muchos se dicen que si la desaparición del nido ha sido intencionada y se consideraba necesaria, podría haberse llevado a cabo cuando hubiesen nacido los cigüeñinos o quizás mejor durante el invierno, antes de que los pájaros hubiesen vuelto. El caso es que la cigüeña se ha quedado sin nido.



# Información Local

## DOS HERIDOS AL CHOCAR UN CAMION EN TERMINO DE EL ESPINAR

Sobre las tres y media de la tarde de ayer ocurrió un accidente a la altura del kilómetro 68.900 de la carretera de Madrid a La Coruña, término municipal de El Espinar.

El camión de matrícula M-148810, por causa de haber sufrido la rotura de los frenos, tuvo un croque, y en el accidente resultó herido de pronóstico reservado el conductor, Primitivo Trigo González, y de pronóstico leve Luis Alberto Atienza Martínez, ayudante.

El vehículo sufrió desperfectos de consideración.

## LA ULTIMA OBRA DE FLORENTINO TRAPERO

Madrid.—En el día de San Isidro Labrador, patrón de Madrid y de todos los labriegos españoles, he acudido al estudio del artista a admirar una imagen del Santo, tallada por el laureado escultor segoviano Florentino Traperó, por cuenta de la Hermandad de Labradores de Valdepeñas y que será bendecida en dicha población manchega el próximo domingo, 20 del actual.

La imagen tiene una altura de 1,88 metros y es de madera estofada en oro. Representa al Santo, de pie, con su reja de arado romano en la mano derecha y sumido en un momento de éxtasis, con la cabeza ligeramente levantada mirando al cielo.

La obra sigue la tradición de la imaginaria castellana y está cuidada escrupulosamente en todos los detalles de indumentaria.

No dudamos que su nueva producción dará a Traperó un nuevo laurel que añadir a la corona de su sólido prestigio, y por eso lanzamos a las columnas de EL ADELANTADO esta noticia, y con ella la felicitación más sincera.

Julión de Torresano

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).

## Cine CERVANTES

Hoy jueves:  
7.30 y 10. Base: 8 y 10.30  
PIJAMA PARA DOS  
El actual éxito del cine Coliseum Color. Autorizada. Doris Day, Rock Hudson  
A partir de hoy todos los días en Cervantes

## Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7.30 y 10. Base: 8 y 10.30  
EL CIRCULO VICIOSO  
Estreno. Johns Mills. Derek Farr  
Tolerada para menores  
Mañana:  
Extraordinario acontecimiento  
LA HORA FINAL  
Ava Gardner, Gregory Peck, A. Perkins. Autorizada mayores

## ANUNCIOS POR PALABRAS

- Ocho palabras, 8,00 pts.  
Cada palabra más, 0,75
- ALQUILERES**  
SE vende caja de madera seminueva Pegasin. Taller mecánico Novel. San Rafael.
  - TRABAJO**  
SE necesita oficial de modista. Onésimo Redondo, 28.  
SE necesita chico de mostrador 14 a 15 años. Bar Peñalara.
  - AGENTE** vendedor, necesita importante casa maquinaria. Dirigirse: Races, teléfono 29-00.
  - AGENTE** vendedor necesita importante casa maquinaria. Dirigirse: Races, teléfono 29-00.
  - TRASPASOS**  
BAR cafetería, situación inmejorable, recién montada, oportunidad. «López», San Facundo, 1.
  - SIRVIENTAS**  
SE necesita señora para limpieza. Razón, Hotel Alcázar.
  - ASISTENTA** se necesita. Razón, teléfono 33-37.
  - PARA** Madrid, de 25 a 35 años, buen sueldo. Razón, El Cisne, Buitrago, 15.
  - SE** necesita mayor ofrece habitaciones a cambio cuidados. Razón, teléfono 2973. Tres tarde.
  - ENSEÑANZA**  
**CARNETS** conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.
  - VENTAS**  
MUEBLES de calidad y precios bajos. Servicio a domicilio. Muebles Hermandad.
  - VENDESE** amasadora seminueva, eléctrica. Escarabajosa de Cuéllar. Cecilio Salamanca.
  - SE** vende bañera usada tipo grande. Razón, teléfono 16-44, de 2 a 4 tarde.
  - VENDO** piso nuevo particular. Razón, teléfono 32-24.
  - COLORES** variados, calidad excelente. Groguería Gloria prepara pintura.
  - SE** vende caja de madera seminueva Pegasin. Taller mecánico Novel. San Rafael.
  - MAQUINA** seminueva ensacadora, vendida por tener trilladora. Amancio Otero. Monterrubio.
  - PRECIOSA** finca recreo, pinares, piscina, hotel, dos plantas. Collado Hermoso. Esteban de Andrés.
  - VEDETTE**, coches y sillones para niños. Nuevos modelos y colores. Distribuidor oficial. Galerías Santa Columba.
  - AGAVILLADORAS** «Urbón», máquina segura—no tiene averías—deja la gavilla a la perfección. Peine doble de acero, desplazamiento para surcos. Pesetas 14.230. Facilidades de pago. Cecilio Martín. Turégano.
  - GRUPOS** completos para riegos: «Nova» y «Campeón», garantía y facilidades, consulte precios. Cecilio Martín; Turégano.
  - VENDO** dos carros yugo llanta hierro. Otro ruedas goma. Macario García. Tabladillo.
  - VENDO** cambio remolque tractor, estrenar. Eulogio Llorente, Villacastín. SE necesita muchacha. Razón, Colón, 5.
  - VENDO** camioneta Citroën 12 H. P. Juventino Martín. Santiuste San Juan Bautista.
  - GANADOS**  
**VENDO** vaca holandesa primeriza. Esteban Ayuso. Valverde.
  - VENDO** cerdos York, para sementales. Raimundo de Mercado. Hotel Alcázar.
  - VENDO** dos vacas lecheras, buenas, recién paridas segundo y tercero. Julián Arranz. Hontalbilla.
  - VENDO** vacas dos, primero y tercer parto. San Antonio el Real, 7. Segovia.
  - VENDO** macho nueve años, seis dedos. Victorino Lázaro. Arnuña.
  - PASTOS**  
**SE** arriendan pastos fincas tapiadas. Alfredo del Barrio. La Losa.

## El Cuadro Lírico "Julián Gayarre" puso en escena "La del manojo de rosas"

El beneficio se destinaba a los niños acogidos en la Residencia Provincial

En funciones de tarde y noche, y como días pasados se ha venido anunciando, ayer, el Cuadro Lírico «Julián Gayarre», de Educación y Descanso, puso en escena la zarzuela con libreto original de Ramos de Castro y A. C. Carreño, y música de Pablo Sorozábal, «La del manojo de rosas».

Las representaciones se efectuaban a beneficio de los niños acogidos en la Residencia Provincial, y el público segoviano acogió con el mayor cariño la iniciativa, acudiendo al teatro a ambas funciones hasta agotar las localidades en tarde y noche.

La escena fue presentada con acierto, con un decorado adecuado a la obra y con atrezzo bien encajado, todo ello de acuerdo siempre con los moldes clásicos y características del género chico español.

Transcurrió la representación de esta conocida obra en medio de la mayor atención por parte del público, que encontró numerosos pasajes

## OBRAS EN LAS CARRETERAS NACIONALES DE LA PROVINCIA

Por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, se han adjudicado dos obras a realizar dentro de nuestra provincia en carreteras nacionales. Estas obras son, por un lado, las de acopio e inversión de piedra y doble riego superficial asfáltico entre los puntos kilométricos 49 al 50 y 51,843 al 57,1 de la carretera de Soria a Plasencia, adjudicadas a don Vicente Pérez Redondo. La otra es una obra de ampliación de una curva en el kilómetro 84 de la carretera de Madrid a La Coruña. Se ha adjudicado a don José Martínez García.

La primera de las obras citadas se adjudicó en la cantidad de pesetas 1.076.380, y la segunda en 1.269.999. Se ha anunciado, al tiempo, subasta para obras de refuerzo del afirmado entre los puntos kilométricos 108,800 al 116,000 de la carretera de Adanero a Gijón. El presupuesto de contrata es de 7.206.224 pesetas.

## IMPUESTO DE LUJO QUE GRAVA AL COMERCIO DE PELETERIA

Sindicato Provincial Textil.—Por el presente se pone en conocimiento de todos los contribuyentes afectados por el Impuesto de Lujo que grava al comercio de peletería, que la relación de cuotas individuales señaladas por la Comisión Ejecutiva Provincial, se hallan expuestas al público en el Sindicato Provincial Textil de esta C. N. S., durante un plazo de cinco días.

Contra la consignación de cuotas, pueden los interesados interponer recurso de agravio comparativo, ante el Jurado de Valoración de Impuestos en la Administración de Rentas Públicas de esta capital o a la Comisión Ejecutiva de este Sindicato Provincial.

## ASISTENCIA DE ALFEBER PROVISIONALES A LA CENTRACION DE GARABITAS

Hermandad Nacional de AlfEBER Provisionales.—Se ruega a aquellos compañeros que aún no testaron sobre su asistencia a la concentración nacional de la Hermandad en Garabitas, del próximo día 20, hagan urgentemente, bien sea en sentido o en otro, antes del día 17.

## DE SOCIEDAD

**Peticion de ascenso**  
Por los señores de López (D. Andrés) y para su hijo don Moisés Parras, ha sido pedida a los señores de Diez Garcillán (don Teodoro) mano de su bella hija Conchita.

Entre los novios se cruzaron los galgos de rigor. La boda se celebró en el próximo mes de junio.

**Ascenso a magistrado**  
señor Hernanz Cano

A propuesta del ministro de Justicia, ha sido promovido a la plaza de magistrado de entrada, el juez de primer grado don Luis Hernanz Cano. Felicitamos cordialmente al señor Hernanz Cano por su ascenso al cargo.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Hora santa en Tréscasas

Las mujeres de Acción Católica las Marías de los Sagrarios invitarán a las señoras y señoras a las horas santas, en desagravio a Jesús Sacramentado, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Tréscasas el sábado, día 20, para cuyo acto saldrán autobuses a las seis de la tarde, desde la avenida Fernández Ladreda, frente a la casa del Carmen.

Las que deseen asistir, pueden su nombre en el convento de las Reparadoras hasta el sábado por mañana.

## REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos y defunciones

Han sido hechas las siguientescripciones:  
Nacimientos: Emiliano Podemá Carpio, hijo de Policarpo y situación; María-Begoña Arribas y drigo, hija de Jacinto y Sebastián María-Mercedes Herrero y María hija de Juan-Manuel y Severina berto Sanchidrián y San Frutos de Gregorio y Benita; Rosa Matesanz y Bernabé, hija de San y Raimunda, y Andrés Sanz y nando, hijo de Martín y Emeterio Fernández, de 64 años; Valeriano Fernández y Torrejón, de 43 años, y Mariano Maderuelo y Muñoz nueve años.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La hora final» (3). 130 minutos.  
«Pijama para dos» (3-R). 90 minutos.  
«El círculo vicioso» (2 prohi-

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premiado 250 pesetas, número 995. Premios de 25 pesetas, los terminados en 5. Son muchos los que van con el do la gran obra nacional que la Organización de Ciegos; pero no tamo, más asiduos del cupón.

## INFORMACION FILATELICA (Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

**Última emisión**  
Por celebrarse en todo el mundo el día 6 de mayo la conmemoración de la emisión del primer sello, actualmente todos los países emiten los sellos de la serie «Día mundial del sello». Con este motivo, el pasado día 7, fueron puestos en circulación en España los correspondientes al año actual. Actualmente desconocemos las características de esta emisión y esperamos que en nuestra próxima información podamos dar noticias concretas sobre estos sellos.

**Próxima exposición filatélica en Segovia**  
La Sociedad Filatélica de Segovia, prepara en estos días la celebración de la cuarta exposición filatélica de nuestra capital. Tendrá carácter eminentemente provincial para lo que esperamos la colaboración de todos los filatélicos residentes en la provincia.

Se ha solicitado de la Dirección General de Correos el matasello conmemorativo que se utilizará entre los días 22 al 29 de junio próximos.

La Sociedad facilitará a todos cuantos lo deseen los detalles de esta exposición.

**La automatización en Correos**  
El «New York Herald Tribune» habla de un clasificador electrónico que realmente «lee» los sobres. Este robot está probándose en el laboratorio de investigaciones del Departamento de Correos de Washington; puede tratar aproximadamente nueve mil trescientos sobres por hora y ordenarlos para su envío a los cincuenta estados y al distrito de Columbia.

Su inventor, la Farrington Electronic Inc., da detalles de la máquina; se hacen ensayos para el programa de modernización de la oficina de Correos, esperando aumentar su velocidad hasta 36.000 sobres por hora. Con un sistema de examen óptico y de transistores electrónicos puede leer en sobres del tamaño de cartas corrientes direcciones escritas a máquina e impresas a mano o máquina; lo que no puede leer son las direcciones escritas a mano.

### Éxito de los sellos de escudos de provincias españolas

Como esperábamos ha sido un éxito extraordinario el obtenido por los sellos de los escudos principalmente en tarjetas máximas y sobres de primer día de circulación.

La puesta en circulación del tercer sello de la serie, correspondiente a Alicante, ha confirmado plenamente nuestras opiniones y ha provocado en esa ciudad una verdadera concentración de filatelistas de toda España, pues la demanda, tanto nacional como extranjera, aumenta considerablemente a medida que se incrementa el número de los ejemplares de la serie.

El matasello de primer día de la provincia ha sido solicitado desde el primer momento. Un filatélico de Madrid ha llegado con 10.000 sobres para franquearlos con el nuevo sello y ponerles además el matasello del primer día. Otro filatélico de Elche llevó 2.000 tarjetas postales con el mismo fin. Se da la circunstancia de que el funcionario que en la ventanilla de Correos tiene que ir poniendo el matasello ha tenido que suspender su trabajo y vendarse la mano lastimada a fuerza de golpear con el matasello.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Paulina Borreguero y Entero de Sáez

Descansó en el Señor en Segovia el día 18 de mayo de 1961


Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Por su eterno descanso tendrán lugar los siguientes sufragios: En la parroquia de la Santísima Trinidad, funeral a las 10,30 de la mañana del día 18; el mismo día se tendrá misa a las 8 y el culto a las siete de la tarde en las Madres Dominicas; las misas conventuales de los días 18 y 19 a las siete cuarenta de la tarde en las Madres Carmelitas Descalzas. En el Monasterio de Santa María del Parral (Padres Jerónimos), los días 18 y 19 a las nueve de la mañana. Las que se celebrarán los días 18 y 19 en la Capilla de la Universidad de Deusto y en el Colegio de Nuestra Señora de Begoña (Padres Jesuitas), de Bilbao. Los novenarios de misas que se digan en la parroquia de la Santísima Trinidad del 19 al 27 del corriente mes, a las 9 de la mañana, y en las MM. Dominicas del 1 al 9 de junio, a las 8,30. Igualmente todos los 18 de cada mes la que se diga en las Madres Dominicas, a las 8, y el culto de la tarde, a las 7, en la misma iglesia, como asimismo en la parroquia de la Santísima Trinidad, a las 9 de la mañana.

Su esposo don Francisco Sáez Pérez; hijos Ramona-Rosa, Gloria y Luis; hijo político Manuel Fernández; hermanos don Francisco y doña Manuela Borreguero y Entero, y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia a estos actos.

Varios excelentísimos y reverendísimos preladados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA EXCMA. SEÑORA

## DOÑA MATILDE PEREZ CAMPO

Que falleció en Segovia el día 18 de mayo de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su esposo el excelentísimo señor don Julio Peñas Gallego; hijos Leandro, Julio, Carmen, Dolores, José, Matilde, y José Antonio; hijos políticos Pilar Fernández, Pilar Domínguez, José Antonio Medina y Manuel Santos; nietos, hermanos políticos y demás familia.

Ruegan la tengan presente en sus oraciones.

En sufragio de su alma se oficiarán: Funeral mañana día 18 a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, y el culto a las siete y media de la tarde; novenario en la iglesia de las Peraltas, a las ocho de la mañana, que ha dado comienzo el día 16; misa de 8,45 en San Millán, y el día 19, a las ocho, en las Madres Reparadoras, y las misas que el día 18 se celebrarán en Zarzuela del Monte (Segovia), Madrid, Nava del Rey (Valladolid) y Trubia (Asturias).



# La orden sobre exceso de siniestralidad en el ramo del pedrisco

## Se computará exclusivamente por las indemnizaciones líquidas satisfechas

La orden del Ministerio de Hacienda que modifica el artículo 22 del reglamento del Consorcio de Compensación de Seguros, de 13 de abril de 1956, en cuanto el mismo se refiere a la determinación del exceso de siniestralidad en el ramo del pedrisco dispone que para determinar el exceso de siniestralidad a cargo del Consorcio se tendrá en cuenta exclusivamente el importe de las indemnizaciones líquidas satisfechas, no computándose, por tanto, los gastos de peritación o de cualquier otra clase que se hubieran producido.

Se considerará como exceso de siniestralidad la cantidad en que las indemnizaciones excedan de la totalidad de las primas de ejercicio, y el Consorcio compensará el 90 por 100 de este exceso.

Antes del 31 de diciembre del presente año, las entidades aseguradoras que trabajan en el ramo del pedrisco enviarán al Consorcio de Compensación de Seguros un escrito indicando el pleno o plenos máximos de retención por su propia cuenta en el mencionado ramo, así como las razones técnicas y económicas en que se apoyen.

### VIGENCIA PARA LA CAMPAÑA DE 1963

El pleno aprobado tendrá vigencia para la campaña de 1963 y sucesivas, salvo que la propia entidad solicite y obtenga su modificación en la forma indicada o lo acuerde la Administración.

En caso de siniestro, una vez determinada la indemnización a percibir por el asegurado, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, se detraerá una cantidad equivalente al 5 por 100 de la misma, que se ingresará en la cuenta corriente del Consorcio, abonándose al asegurado el 95 por 100 restante.

El referido ingreso se hará mensualmente junto con los demás a efectuar en el Consorcio, y deberá figurar en el impreso de liquidación correspondiente, a continuación del ramo del pedrisco, con el concepto «Deducción 5 por 100».

### REVISION DE TARIFAS DE PRIMAS

Se procederá a revisar las tarifas

## Sigma triunfa en un certamen internacional en Munich

Munich. — En el tradicional concurso de Labores Femeninas celebrado en esta ciudad y al que han concurrido trabajos de organizaciones femeninas de 23 países, ha obtenido la Medalla de Honor en la categoría de BORDADOS A MAQUINA, el conjunto de labores presentadas por alumnas de la Escuela de Bordados de Sigma. Los trabajos realizados con gran pulcritud tienen además el interés de reproducir clásicos bordados españoles de diferentes épocas y regiones.

Fuera de concurso fueron presentados por las alumnas de Sigma varios juegos completos de mantelerías, labores realizadas utilizando el nuevo modelo de máquinas Sigma Super automática que reproduce por sí sola cientos de dibujos diferentes, verdadera revolución técnica. — R.

**¡Vd. también!... está invitado a visitar la grandiosa exposición de ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ en su PLANTA BAJA**  
Artículos viaje, vajillas, cristalerías, artículos de regalo  
Cervantes, 10

# Notas de la Región

## Santander: Un rayo dejó sin servicio a la TV. Valladolid: Reanudación de los "paseos comentados"

### PALENCIA

Durante los días 29 de los corrientes al 3 de junio se celebrará en Astudillo un Congreso Eucarístico Arciepiscopal. Los astudillanos residentes fuera de la villa han respondido al requerimiento del párroco y son muchos los que se proponen asistir personalmente al acontecimiento.

### AVILA

Ya se han confeccionado los carteles para las corridas de la feria de junio en Arévalo, cuyo programa es el siguiente:

Día 3, cinco toros de Jesús de Guzmán, de Cabillas de la Sierra; uno para el rejoneador José Pérez Ferreras, y cuatro para Joselito Torres y Ricardo Doblado. Día 5, charlotada nocturna. Día 6, seis toros de don Alberto González Carrasco de Miraflores de la Sierra (Madrid), para Andrés Hernando, Efraín Girón y «Luguillano II». Día 7, el espectáculo «Toros y Claves». Día 10, Festival benéfico en el que actuarán José Ramón Tirado, Curro Montes, Andrés Vázquez y Paço Corpas. La empresa Martínez, organizadora de estos espectáculos, dará comienzo rápidamente a la construcción de la plaza metálica de Martín Vázquez, que se instalará en el lugar de la Fuente Vieja, frente al Instituto Laboral.

—La revista «Spanish Newsletter», que se edita en Nueva York publica una información sobre los planes de desarrollo de la provincia de Avila.

Se refiere especialmente a la vuelta a las originarias fuentes de riqueza, sobre todo a la ganadería y a la repoblación forestal.

Estima que la cabaña avilense puede producir grandes cantidades de lana de merino muy deseada y codiciada en los mercados mundiales.

La mencionada revista considera que las inversiones en los próximos cinco años supondrán unos 67 millones de dólares y que con ello disminuirá la corriente de emigración de la provincia al mejorar las condiciones de vida de la agricultura y al crearse pequeñas industrias.

## Estrenos de cine

### «EL GRAN IMPOSTOR»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal Internacional. Director, Robert Mulligan. Protagonistas: Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Karl Malden.

Según se nos dice al comienzo de la película, las cosas que en ella se nos cuentan son históricas, e histórico es el personaje que, probablemente, por haber sufrido un trauma sónico en su infancia y por no haber podido triunfar en la vida con su propia personalidad, se dedica a suplantar a otras personas—todas ilustres en una u otras actividades—desenvolviéndose perfectamente, haciendo una gran labor y granjeándose el cariño de todos. El tema merecía un film que lo hubiese tratado a fondo y hubiese extraído las consecuencias importantes que sin duda están implicadas en él y que solo levemente se apuntan en algún momento.

En esta ocasión, se ha seguido otro camino, el de hacer un film risueño sobre el asunto. La simpatía del personaje gana a los espectadores, porque el mismo protagonista se echa a las espaldas su propio drama personal, sobreponiéndose a él para seguir viviendo de una manera incorregible la vida de los demás.

Si el propósito de este film era el de hacer pasar un rato entretenido, lo ha conseguido perfectamente. Tony Curtis encarna a las mil maravillas el papel de ese simpático irresponsable que no quería saber nada de sí mismo. — R. B.

### ZAMORA

Un individuo, conduciendo un automóvil, se detuvo en la Plaza de Fray Diego de Deza, sobre las nueve y media de la noche, y preguntó a tres niñas de unos diez años que se encontraban allí jugando, dónde estaba el Casino. Luego pidió a las niñas que subieran al coche para indicarle el camino y como vacilaron cogió a una de ellas por un brazo y la introdujo en el coche, poniendo el vehículo seguidamente en marcha. Las otras dos niñas siguieron al coche gritando y al ver que tomaba dirección de la calle de Calvo Sotelo y que, por tanto, no iba hacia el Casino, se dirigieron a la puerta del Gobierno Civil donde contaron lo ocurrido a uno de los agentes de la Policía Armada.

Según parece, el individuo hizo objeto a la niña de un trato inculcable y la pequeña asustada logró abrir la portezuela del coche y arrojarse en marcha, refugiándose en un bar donde refirió lo ocurrido. Afortunadamente, como el coche iba a poca velocidad la niña no sufrió daño alguno.

Pese a que la chiquilla no tiene más que diez años se fijó perfectamente en el autor, de tan inculcable atentado y también en detalles del coche que sumados a los que facilitaron otras personas que vieron el vehículo permitieron a la Policía conseguir una descripción completa de uno y otro y detener a tal sujeto.

### VALLADOLID

Con buen tiempo se reanudan los llamados «paseos comentados» por Valladolid y las rutas turísticas por la provincia, bajo los auspicios de la Junta de Información, Turismo y Educación Popular. Los «paseos comentados» se iniciarán el próximo domingo por la mañana, saliendo de la plaza de Zorrilla para recorrer los principales monumentos histórico-artísticos de la ciudad. Y las rutas por la provincia comenzarán, para continuarse después semanalmente, los días 26 y 27 de este mes, fin de semana, comprendiendo la primera ruta de Isabel la Católica, partiendo de Madrid, un interesante recorrido a través de Medina del Campo, Tor-desillas, Simancas y Valladolid, donde será visitada la llamada «ruta de los embajadores».

—En la pradera de San Isidro y como remate de los actos en honor del Santo Patrono de la agricultura, se efectuó solemnemente ayer por la mañana la tradicional bendición de los campos.

—Por la Escuela de Artes y Oficios Artísticos se abre matrícula para un curso de pintura al aire libre a celebrar durante los meses de junio, julio y agosto.

### SANTANDER

La aparatosa tormenta que se inició en la comarca de Torrelavega fue acompañada de diversas descargas eléctricas que produjeron considerables daños.

Un rayo alcanzó el repetidor de la estación de T. V. y dejó a toda la comarca sin este servicio. Asimismo en la localidad de Viñoles, una chispa eléctrica mató a varias reses lanaras y a dos vacas, destrozando los cobertizos y cuadras donde se albergaban.

Y en Barros la fuerte descarga que cayó sobre la torre de la iglesia derrumbó el campanario, fundiendo y deformando una de las campanas, la cual lanzó en unión del reloj de la torre, a unos veinte metros de distancia, cayendo en un prado junto a la iglesia.

# Asesinato de una niña de trece años en un pueblo de La Coruña

## El cadáver fue descubierto con una cuerda enrollada al cuello

La Coruña, 16.—En el lugar conocido por «Prado da Vella», Ayuntamiento de Fene, en esta provincia, ha sido hallado el cadáver de Marina Allegue Rodríguez, de trece años de edad. La chiquilla fue hallada con una cuerda enrollada al cuello que le produjo la muerte por asfixia, según dictamen de la autopsia.

La niña había salido de casa de sus padres el martes último para pasar el día en casa de unos parientes acaudalados en Barallobre, y el día siguiente, según se ha comprobado después, inició el regreso a su casa.

En Magalefe, Marina compró unos «Tebeos» y unos caramelos que han sido hallados después pisoteados y diseminados cerca del cadáver, claro indicio de que entre la joven y su asesino hubo lucha.

Los padres de la muchacha no se habían preocupado por su hija, pues creían que estaba con sus tíos, pero el pasado viernes se desdizo el error, y puesto el caso en conocimiento de la Guardia Civil, se iniciaron las in-

vestigaciones para descubrir el paradero de la niña, cuyo cadáver ha sido hallado por un primo suyo que acompañaba en sus pesquisas al sargento de la Guardia Civil de Fene.

### Pesquisas en torno al cadáver hallado en la playa de Baquío

Bilbao, 16.—Los peritos siguen trabajando en torno a la identificación del cadáver hallado en la playa de Baquío.

Según informa el pescador que lo encontró, la víctima llevaba un chaleco salvavidas de color naranja con una inscripción borrada de la que podían leerse únicamente estos números: «401.1.950».

Al no haberse hallado documentación alguna, los trabajos de identificación van a ser muy laboriosos y quizá sin resultado positivo, aunque esta numeración pueda dar alguna pista.

La víctima era un hombre de fuerte aspecto físico. El cadáver presenta un estado avanzado de descomposición. Le faltan parte del rostro y grandes trozos del brazo izquierdo y de las piernas. Asimismo tiene adheridos a las ropas multitud de moluscos.

Ahora todo son conjeturas. Se piensa que puede pertenecer, como ya se ha dicho a algunas de las stripulaciones del «Kador» o del «Valle de Mena», pero parece se descarta la posibilidad de que pertenezca al segundo de los barcos citados, por cuanto el cadáver presenta el pelo rubio y una excelente dentadura propia, mientras que el único rubio que había en el «Valle de Mena» tenía dientes de oro.

En el caso de que esta víctima perteneciera al «Kador», puede pensarse que el hombre resultaría apesadumado en el interior del langostero y después de muerto sería arrojado al exterior por uno de los bruscos movimientos que tuvo dicha embarcación durante el arrastre.

### Arrollado por el coche que conducía

Jerez de la Frontera, 16.—Juan Guerrero Herrero resultó muerto en accidente ocurrido en el kilómetro 14 de la carretera de Sanlúcar de Barrameda. El vehículo que conducía sufrió la rotura de la dirección, arrojándose entonces en marcha, con tan mala fortuna, que fue arrollado por las ruedas traseras.

## 2 NOTICIAS curiosas

### TRES NIÑOS DEJARON SIN DULCES A LOS INVITADOS AL BANQUETE DE BODAS

Córdoba, 16.—Tres niños de nueve, diez y doce años de edad han irrumpido en un local del pueblo de Doña Mencía, en el que se estaba preparando el banquete para la celebración de una boda, mientras los novios e invitados estaban en la iglesia, dándose un verdadero atracán de dulces. Cuando llegó la comitiva nupcial fueron sorprendidos y entregados a la Guardia Civil, a quien confesaron que su hazaña no tenía otro objeto que el de poder comer muchos dulces. —Cifra.

### EL SOLO HA MATADO A OÑCE ZORROS

Telosa, 16.—Un vecino de Azcoitia, Santiago Izaguirre, ha abatido once zorros en los montes de Izarratiz y Aguido, que venían haciendo estragos en los corrales y gallineros de la comarca. Uno de ellos pesó 14 kilos. —Cifra.

# INSTITUTO DE LA SORDERA

Chutruca, 27. MADRID. Teléfono 259-14-34. Dirección facultativa: DR. G. DE VINUESA. Tratamiento Farmacológico, Biológico, Fisioterápico y Quirúrgico de las afecciones del Oído: Sordera, Zumbidos, Vértigos, Supuraciones, etc. Niños distraídos. (C. S. 17.300).

# ANUNCIO

Se venden lotes de cabrios de cuatro a siete metros de longitud e inmejorables condiciones, procedentes de los montes del Ayuntamiento de Coca. Tratar con el alcalde del referido Ayuntamiento.



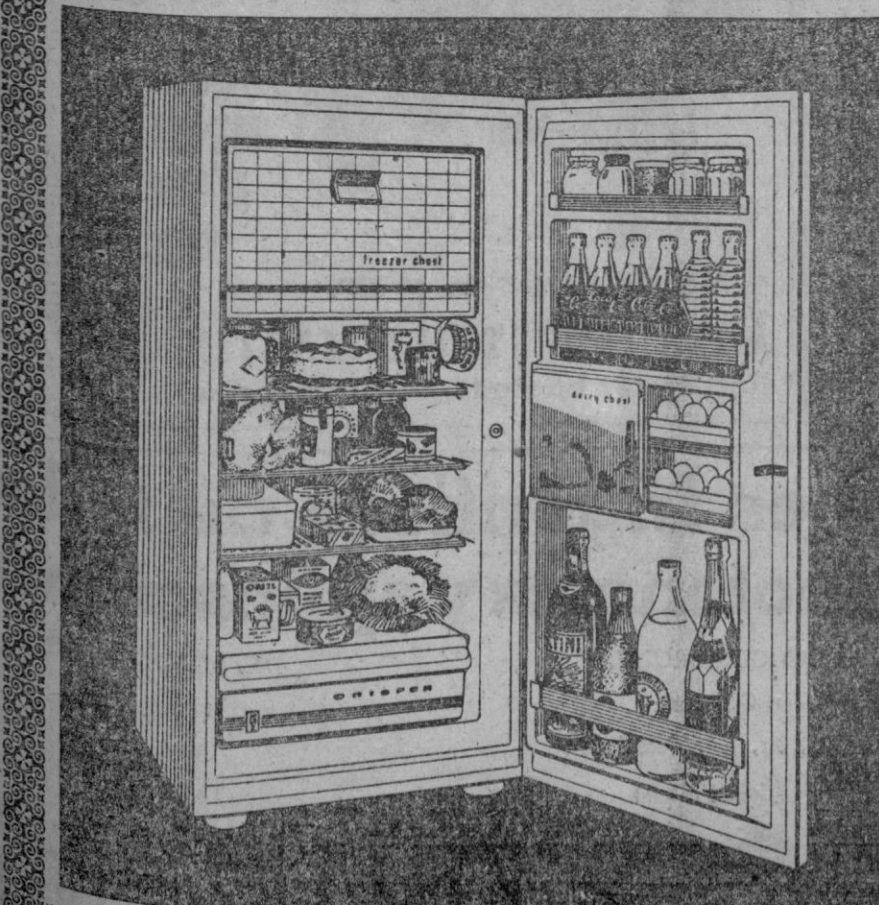
## hispano olivetti

### Campaña Pluma 22

La máquina de escribir portátil más completa; hasta fin de mes concedemos plazos hasta 250 pesetas. Máquinas de oficina. Calculadoras eléctricas. Sumadoras con grandes facilidades

Alberto González

San Francisco, 23



Distribuidor:

# Galerías Sta. Columba

Azoguejo, 7

Segovia

# Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT, USA.

# EL FRIGORIFICO

# AMERICANO

# DE FAMA MUNDIAL

MODELO 130 litros	11.900 pts.
MODELO 150 litros	14.600 pts.
MODELO 205 litros	17.900 pts.
MODELO 245 litros	19.800 pts.
MODELO 260 litros	20.750 pts.
MODELO 311 litros	22.700 pts.

CINCO AÑOS DE GARANTIA



# He sido testigo de la tragedia de este país y de las grandes realizaciones logradas después

(Viene de la página 6)

torurados y muertos de las formas más inhumanas. Lléveme en Vinaroz, en nombre del Papa, el Santo Cristo de la Paz, para conmemorar la liberación de aquella ciudad, en un Viernes Santo, que fue un viernes de gloria. Visité con dolor los cementerios profanados, entre los que recuerdo el de Barbastro y el de Huesca; recé sobre las ruinas de las iglesias destruidas, y lloré ante las tumbas de millares de sacerdotes que fueron martirizados con la violencia del anticristo.

Pero también he tenido la alegría, como me lo habéis recordado con vuestras palabras, de reunir a los seminaristas dispersos, devolver muchos niños arrancados a sus familias y ayudar a millares de refugiados. Y en todas partes he admirado el resurgir de un pueblo empeñado en hacer revivir sus mejores tradiciones.

Después, todo esto me ha servido para hablar, modesta pero sinceramente, en favor de esta nación, no por razones políticas, sino para rendir testimonio a la verdad, porque una hábil propaganda había despojado a España hasta del aprecio y cariño de algunos hijos de la Iglesia.

## TESTIGO DE LA TRAGEDIA Y DE LAS GRANDES REALIZACIONES POSTERIORES

Testigo auténtico de la tragedia de este país, he podido comprobar después, a mi vuelta, las grandes realizaciones logradas a pesar de las dificultades que España tuvo que afrontar, soportar y superar con la tenacidad propia de sus gentes y las reconocidas virtudes de su genio.

Señor ministro: Si he evocado algunos de mis recuerdos personales en la víspera de mi partida de esta queridísima tierra ha sido con el ánimo de dar gloria a Dios, que ha protegido a España, y para rendir justo homenaje al pueblo español, que ha sabido mantenerse fiel a su vocación histórica.

Así lo reconocio varias veces el Pontífice Pío XI, que tuvo para España palabras de vigoroso aliento y acendrado cariño. Lo ha proclamado Pío XII que cantó las glorias de esta Iglesia victoriosa y lo repite el actual Pontífice, Juan XXIII, con recuerdos de afecto paterno y fe serena.

Os agradezco todas las atenciones que tanto vuestra excelencia como los señores ministros del Gobierno me habéis dispensado siempre, como expresión de respeto a la Santa Sede y de filial devoción a la persona del Augusto Pontífice.

A la vez que recibí los sinceros deseos que habéis formulado por Su Santidad y por el éxito feliz del próximo Concilio Ecueménico, que constituye un acontecimiento lleno de raudales esperanzas, elevo mis votos

más fervientes por Su Excelencia el Jefe del Estado, al que he seguido siempre con admiración en la dura tarea que se ha impuesto por el bien de su patria, y pido a Dios que le asista en su empeño y conceda a España la protección que necesita, la prosperidad que se merece, la comprensión a que tiene derecho y el progreso que le asegurará alcanzar más allá de los más altos y nuevos triunfos.

## ANUNCIO

Necesitando un guarda para el ganado vacuno cerril en este Municipio, aquel que le interese, puede ponerse en comunicación con el jefe de la Hermandad de este pueblo de San Martín y Mudrián a efectos de contratación, en plazo de ocho días.

### OPOSICIONES A C. A. M. P. S. A.

Título de Bachiller superior o similar. Instancias hasta el 9 de junio. Preparación a cargo de personal de C. A. M. P. S. A. Informes: Academia Mercantil, Plaza del 4 de Agosto, 3.º, izquierda.



### Televisores MARCONI

Seguridad funcional!  
19"-17.950 pts. Compre su MARCONI en CASA SOLERA



—Vamos, Tonio, te había dicho: "Tráeme un principe encantado..."

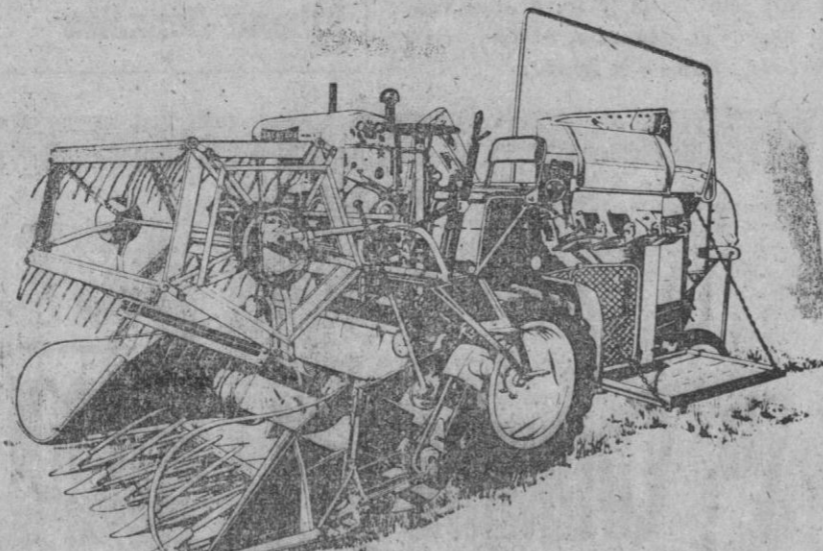
## REGALOS

ATALAYA  
Una maravillosa colección donde elegir  
Fernández Ladreda, 12.

## Como mil hoces

pero más y mejor trabaja la Cosechadora Autopropulsada

### SACA



Accesorios: Enfardadora de dos hilos

nuevo modelo con motor diesel INTERNATIONAL de 35 cv.  
Segunda limpia  
Elevador hidráulico  
Faros y equipo eléctrico completo  
Garantizada



S.A.C.A. SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS  
Distribuidor oficial:

## JESUS HORCAJO, S. A.

Avd. Fernández Ladreda, 9 y 11. Segovia ALAS

# Salan declara: Yo soy el jefe de la O. A. S. Mi responsabilidad es completa y la acepto

(Viene de la página 6)

les citados por la defensa se encuentran actualmente en servicio en Argelia. El expresidente Coty comparecerá en su momento oportuno y el mariscal Juin ha enviado nota excusando su asistencia. La vista se suspendió durante 15 minutos para que la defensa estudie la cuestión de los testigos y al reanudarse se dio lectura por los abogados a los nombres de los testigos que desea convocar.

### Examen de los acontecimientos de Argelia

Al hacer un examen general de los acontecimientos de Argelia, desde que el primero de diciembre de 1956 tomó posesión del mando de las fuerzas francesas en aquel territorio, Salan ha detallado hoy ante el tribunal que le juzga el Palacio de Justicia de París, su participación en los sucesos del 13 de mayo de 1958, que llevaron al poder al general Charles de Gaulle. Dio lectura el general Salan a unas cartas que dirigió a De Gaulle con ocasión de la revuelta de las barricadas en 1960, pidiéndole que hiciera un nuevo estudio de su política. «No recibí contestación—ha dicho Salan—pero yo sé que varios ministros del Gobierno compartían mis sentimientos.»

Hizo mención a su retirada del

Ejército, su expulsión de Argelia y su vida en París, bajo vigilancia de la Policía, hasta que abandonó Francia.

Explicó después que fue invitado previamente a participar en el «putsch» de Argelia. Cuando llegó a Argel, el general Maurice Challe ostentaba el mando y se unió a él en la organización denominada «Consejo Superior de Generales», en el que figuraban otros generales.

«Mi principal preocupación durante aquellos primeros días fue unir de nuevo a las dos comunidades y estudiar cuáles podían ser los medios que hicieran posible esta unión.»

«No podía eludir ninguna responsabilidad—siguió diciendo el jefe de la O. A. S.—, sino simplemente para recordar la verdad, yo subrayo que no tomé ninguna iniciativa ni para dirigir ni para organizar la insurrección.»

Puso de relieve después cómo él y el general Edmond Jouhaud decidieron continuar cuando Challe anunció que la insurrección había fracasado y que pensaba rendirse. «Al aceptar la dirección de la lucha clandestina, no tomaba ninguna decisión de carácter político. Había sido llamado de nuevo, simplemente, al servicio activo y no por una citación oficial, sino en virtud del juramento que había prestado.»

### Declarado fuera de la ley

«Fui declarado, señores, fuera de la ley. Pero esto no ocurría por primera vez. En mayo de 1958 ya respondí al inmenso clamor de aquellos que apoyaban al general De Gaulle. Yo escogí entonces entre el Gobierno legal y la entusiástica unión de las comunidades. Escogí el camino que condujo a la victoria.»

«Tuve la convicción—añadió el general Salan—de que en el asunto del 13 de mayo fui un engañado en el sacrificio y terrible drama. Y me sentí comprometido ante mi propia conciencia ante mis semejantes, ante mi patria, ante Dios... A ningún precio podía permitirme el deshonor de ser considerado cómplice de De Gaulle en el martirio de la Argelia francesa y en su entrega al enemigo. Si engañé al pueblo de Argelia y al Ejército al gritar «Viva De Gaulle», fue porque yo mismo estaba engañado.»

«El camino de mi reparación—declaró solemnemente—fue, primero, permanecer entre el pueblo. Después aceptar la dirección de la O. A. S.»

Recordó después que De Gaulle había dicho que «todas las tendencias» serían consultadas en relación con el futuro de Argelia. Parecía que al privar a los cristianos franceses y musulmanes de toda posibilidad legal de expresión, el general De Gaulle no intentaba reconocer ninguna tendencia, a menos que ésta fuera expresada por la ilegalidad y la violencia. Y fue así cómo un pueblo que se hallaba amenazado por la miseria, por la asfixia y por el exilio, se congregó en la O. A. S., para defender sus legítimos intereses.

### «Ustedes no pueden juzgar»

«Por estas razones—continuó Salan—es por lo que yo digo a ustedes, señores, que desde que el general De Gaulle aseguró el triunfo del Frente de Liberación Nacional, ustedes no pueden juzgar.»

Y prosiguió: «Si, no tienen ustedes derecho a juzgar. Al juzgar, no harán otra cosa que dar legitimidad, ante la posteridad, a los innumerables crímenes del F. L. N.»

Describió a continuación la política de autodeterminación, diciendo que «no es más que una ficción para justificar un abandono más monstruoso que vulgar.»

El general Salan acusó al Gobierno de violar la Constitución, de debilitar al Ejército, de ser responsables de la detención de millares de franceses y de extender el odio entre los franceses. «Desatendiendo sus propios principios, el Gobierno es el único responsable de la sangre que corre», dijo.

«Pero existe en Argelia—proclamó con énfasis—una gran masa de seres, hombres y mujeres, de todas las comunidades, que martirizados, condenados al hambre, sometidos al pillaje y expuestos al fuego de las metrallas, no se resignan a ser derrotados. ni se dejan intimidar por el F. L. N., por el exilio o por la muerte.»

«Estas personas se han congregado, como un solo hombre, en la Organización del Ejército Secreto, el último baluarte de su heroico deseo de seguir siendo franceses.»

Dijo Salan, por último, que las fuerzas de la Policía y de la Gendar-

mería, al arrestar a miembros del F. L. N. durante toda la guerra, han perdido más de 400 hombres. «En cambio, al arrestar a centenares de miembros de la O. A. S., estas mismas fuerzas no han sufrido ni una sola baja.»

«La realidad es que los asesinos de más de 400 gendarmes son perdonados y a mí se me quiere fusilar.»

### El general Charles Ailleret, testigo de la defensa y la acusación

París, 16.—Durante el juicio seguido en el Palacio de Justicia contra el exgeneral Salan, el tribunal llamó para declarar al primer testigo, el general Charles Ailleret, excomandante en jefe en Argelia, que ha sido citado tanto por la defensa como por la acusación.

Ailleret dijo que Salan era, efectivamente, el dirigente de la Organización del Ejército Secreto y que sus órdenes e instrucciones eran, invariablemente, ejecutadas por la O. A. S.

El general Ailleret, quien estuvo en Argelia hasta el día de la detención de Salan, declaró que a primeros de febrero Salan dio carta blanca a sus comandos para atacar a los miembros de las fuerzas de seguridad. A este permiso le siguió el comienzo de los ataques armados contra las patrullas de la Gendarmería.

Dijo también que entre las actividades de la O. A. S. se incluyen los robos de armas y equipos militares, la incitación a la desertión, ataques armados a los Bancos y terrorismo.

Añadió Ailleret: «Todos estos crímenes servían, sirven aún, el doble propósito de eliminar a los enemigos de la O. A. S. y sojuzgar a la gente por el terror.»

Según informes que le habían sido facilitados por el Servicio de Inteligencia—siguió diciendo el testigo—, Salan había admitido y reconocido desde finales de septiembre del año pasado que la idea de la «Argelia francesa» era una idea caduca desde hacía tiempo, pero que continuaba dirigiendo al pueblo europeo argelino en nombre de esa ideología.

Durante la declaración de Ailleret, Salan guardó silencio, negándose a contestar a las preguntas de ritual que le hizo el juez acerca de sus actividades en la O. A. S., y que duraron una hora.

## Guía médica

Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de 10 a 1  
San Martín, 1 Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS  
Médico ex interno del Hospital de San Carlos, Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid  
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital  
Consulta diaria de 11 a 2  
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

Confíe en RENAULT  
Le ofrece un TRACTOR  
económico duradero potente veloz  
Modelo N-71-S de 45 HP.  
AUTO INDUSTRIAS MARTIN  
Fernández Ladreda, 14. Segovia

# Tragedia en otra familia modelo en Canadá

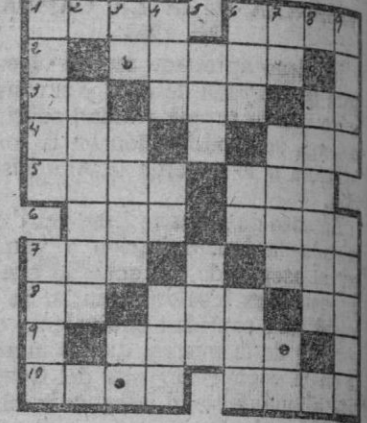
El padre mató a su mujer, hijo a tres hijos y se suicidó

Toronto (Canadá), 16.—Un padre de familia con ocho hijos ha sido cercado de esta ciudad, a su vez, hiriendo gravemente a tres de sus hijos, de nueve, doce y veinte años de edad. Después de estos hechos, reducido a la impotencia por los hechos de sus hijos.

Leo T. Finucan, de 49 años de edad, contratista de calefacción, se suicidó después cortándose el cuello con un cuchillo de carnicero ante los ojos de sus horripolados hijos, declaró la Policía.

Se informa que Finucan no tenía ningún motivo aparente para cometer este drama. Los Finucan eran una «familia modelo», que acudían asiduamente a la iglesia y no tenían problemas financieros ni disputas familiares.—Efe.

## CRUCIGRAMA NUMERO 2679



HORIZONTALES: 1. Cortina o tela que cubre una cosa. Corta los árboles. 2. Hoja de masa de harina y agua que sirve para pegar sobres.—3. Nota. Hoja de Apolo y Creusa. Negación.—4. Lirio. Repetido.—5. Círculos. Monarca. 6. Yerno de Mahoma. Confederación. Monte de la isla de Creta. Cerveza ligera.—8. Letra griega. Tosté. Sábalo del osmio.—9. Demostración de amor naza.—10. Gran río africano. Aparato para pescar.

VERTICALES: 1. Estacada. Nombre especial que tuvo Persia.—2. Lo cundo.—3. Artículo. Aislada. Contracción.—4. Río de Siberia. Nota. Patria.—5. Artículo. Aire canario.—6. Toma consonante del silabario sanscrito. Afluente del Ebro.—7. Vocal repetida. Proyecto. (Al revés) Letra griega.—Nombre de varón.—9. Ligas. Punt cardinal.

Solución al crucigrama número 2678

HORIZONTALES: 1. Peca. Alto.—Crema.—3. Na. Osa. aC.—4. Aba.—5. Loma. Sir.—6. naT. Alás.—7. Ma. Saf.—8. Er. Sal. SS.—9. Colón.—Ajar.—Ruar.

VERTICALES: 1. Penal. Mesa.—Abonar.—3. CC. Amán. Ca.—4. At. Sor.—5. Se. Mal.—6. Ama.—7. leR.—7. La Sils. Nu.—8. Aireza.—oico. Sisan.

## Tractores STEYR

J. BOTAS  
Valladolid  
Representante en Segovia:  
ANDRES NUÑEZ  
Coches, número 3

## Instalaciones frigoríficas de todas las potencias y aplicaciones

DELEGADO COMERCIAL José Luis Gilarranz  
Juan Bravo, 21, 2.º, derecha  
Teléfonos: 13-43 y 35-14

DELEGADO TECNICO Miguel Maroto  
Cervantes, 22  
Teléfono 31-58

## BAEZA Y MATALE

BARCELONA-13 Provenza, 514 al 520 Tel. 2363440

MADRID-9 Sainz de Baranda, 32 Tel. 2564545



# COMENTARIOS TAURINOS

## LAS FAENAS MUSICADAS EMBELLEZAN LA FIESTA

Es absurda la tradición madrileña de que la banda no suene durante la lidia de los toros

Madrid. (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)—Millo nes de telespectadores de toda España han tenido ocasión de ver las corridas de la feria sevillana en esa encantadora plaza de la Maestranza, cuya belleza hay que contemplar al natural si se quiere captar enteramente.

La televisión está haciendo una formidable propaganda a la fiesta nacional. Algunos empresarios parecen que no se dan cuenta de lo que esto significa y, según dicen, ponen inconvenientes para que las corridas sean televisadas. Por suerte, la empresa sevillana, con buen criterio, ha hecho lo contrario, y allí todo han sido facilidades. Gracias a ello, la feria sevillana, a través del ojo mágico de la TV, ha podido rebasar su propio ámbito localista para hacerse un gran espectáculo nacional que a todos ha encantado. No vamos hoy a hablar del aspecto artístico de las corridas. Los aficionados tienen ahora la ventaja de que son jueces «de visu» y ya no han de limitarse a creer lo que les cuentan—casi siempre con personal hipérbolo—los revisteros en sus reseñas.

Entre las muchas impresiones recibidas en esa tanda de corridas televisadas, Lozano Sevilla, nuestro admirado colega, hizo resaltar la intervención espontánea de la banda de música que, en la plaza de la Maestranza, ameniza las faenas con algo de rito pintoresco. La música lleva el contrapunto a lo que sucede en el ruedo y plasma en los garbosos acordes de un pasodoble torero el entusiasmo admirativo del público.

En Madrid, o por mejor decir en la plaza madrileña de Las Ventas—ya que en la carabanchelera de Vista Alegre no rige la excepción—, la charanga no suena nunca durante la lidia de los toros. Es una tradición que nunca hemos sabido justificar. Porque si el espectáculo taurino es una fiesta, en la que sobre su fondo dramático debe triunfar la alegría y la gracia, ¿por qué no ha de embellecerse garbosamente con el festón sonoro de un castizo pasodoble interpretado por la banda?...

Todos hemos escuchado a la magnífica agrupación musical que ha amenizado las corridas sevillanas. Sus acordes se percibían claramente a través de la TV, en medio del solemne y expectante silencio con que el público sevillano contempla las corridas. El pasodoble era como el duende de inspiración del torero. Por lo menos, lo parecía. Nada hay tan expresivo emocionalmente como la música. Y en la fiesta brava el pasodoble es todo: melodía airosa casi siempre extraída del folklore andaluz, suspiro lírico del pueblo, con un ritmo alegre y animoso que comunica su hechizo al torero y al público. Es la mejor «música de fondo» para este bello y emocionante espectáculo que, digase lo que se quiera, no tiene parangón en el mundo. ¿Por qué, pues, se mantiene contra viento y marea en la primera plaza de España, en la llamada «Universidad taurina del mundo», esa terca e inextinguible tradición de no permitir que la música amenice las faenas de los diestros?...

### Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2.30 Apertura y presentación.
  - 2.32 Panorama.
  - 2.45 Séptimo arte.
  - 3.00 Telediario.
  - 3.25 Cotizaciones de Bolsa.
  - 3.30 El tiempo.
  - 3.35 Una nota política internacional.
  - 3.45 Kilómetro cero.
  - 4.00 Itinerarios españoles.
- Noche**
- 7.00 Presentación.
  - 7.02 Universidad de TVE: Aula I: «El mundo de la Naturaleza» por don Tomás Alvira. Aula II: «La reforma de las Matemáticas», por don Pedro Avellanar.
  - 7.30 Campos y paisajes.
  - 8.00 Los finstones.
  - 8.30 ¡Sí o no!
  - 9.00 Cinco estrellas.
  - 9.25 El tiempo.
  - 9.30 Telediario.
  - 9.45 Los viernes, concierto.
  - 10.00 Ayer noticia, hoy dinero.
  - 10.30 Gran Teatro: «El proceso de Santa Teresa del Niño Jesús».
  - 11.30 Telediario.
  - 11.45 Versos a medianoche. «Madrid del libro» (pasodoble), de Luis Hernández González.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6, Telf. 26-12

# El Mallorca se adjudicó el trofeo «Fiestas de Primavera» al vencer por uno a cero al Manchester

## TVE pretende transmitir varios partidos del Campeonato Mundial

Palma de Mallorca, 16.—El Real Club Deportivo Mallorca se ha adjudicado el Trofeo «Fiestas de Primavera», de Palma de Mallorca, al vencer al Manchester United por uno a cero. El gol de la victoria ha sido conseguido por Oviedo al rematar, de colocado tiro, una preciosa jugada de toda la delantera.

El encuentro, jugado con buen tiempo y ante unos quince mil espectadores, ha resultado muy competitivo y de excesiva dureza, impuesta por los ingleses.

Los mejores jugadores del Man-

chester han sido el guardameta y el extremo izquierda.

Al final del segundo tiempo, el árbitro, señor Martorell, ha expulsado del campo al mallorquista Bolao, y luego al inglés Setters.

Alineaciones: Manchester United; Garkell; Ber-man, Dunne, Nicholson; Foulkes, Setters; Giles, Cantwell, Herd, Pearson, Mac Millan.

Mallorca; Zamora; Guillamón, Bolao, Doró; Arqué, Boixet; Pérez Lozano, Mir, Haro, Fortea, Oviedo.

Valencia, 16.—El Valencia ha contratado a Alejandro Scopelli como entrenador para la temporada próxima. En nota oficial que ha facilitado esta noche manifiesta que accede a la petición razonada hecha por su actual entrenador, Domingo Balmayá, de cesar en sus funciones al terminar la presente temporada, mostrándole su gratitud por la labor desarrollada y para sustituirle ha nombrado a Alejandro Scopelli, que oportunamente tomará posesión de su cargo.

Scopelli se encuentra actualmente en Méjico entrenando a la selección nacional y, al parecer, no se incorporará al Valencia hasta después de finalizados los Campeonatos del Mundo.

La Coruña, 16.—La Junta directiva del Real Club Deportivo de La Coruña, reunida esta noche con carácter de urgencia, ha hecho pública una nota comunicando haber adoptado el acuerdo de dirigirse al Real Madrid para que en un plazo de cuarenta y ocho horas conteste a la oferta sobre el traspaso de Amancio, y señalando el precio de 20 millones de pesetas y la cesión de Antonio Ruiz.

Córdoba, 16.—Según un comunicado del C. D. Córdoba, para la próxima temporada han fichado por el equipo los jugadores del Betis de Sevilla Castaños y Llorens.

## Gran triunfo de Jaime Ostos en la cuarta corrida de San Isidro

Madrid, 16.—Con muy buena entrada—casi lleno—y tiempo espléndido, se celebró en la plaza Monumental la cuarta corrida de las ferias de San Isidro. Las cuadrillas hicieron el paseillo montera en mano en memoria de «Joselito». Toros de don Francisco Galache, bien presentados, pero escasos de fuerza.

Julio Aparicio empieza con cuatro buenos ayudados por bajo. Luego torea por la cara para igualar y mata de pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. Bronca.

En su segundo hace faena voluntariosa, torea con suavidad, porque el bicho se cae y se hace aplaudir en algunos redondos. Tres pinchazos y descabello. Silencio.

Jaime Ostos, «El Viti» y Luis González banderlean superiormente y son ovacionados. Ostos brinda al público y realiza una gran faena de muleta, que inicia con cuatro estatuarios y sigue con series de naturales magníficos de temple y mando, rematadas con el de pecho, echándose el toro por delante, afarolados y molinetes entre el entusiasmo general. Estocada corta entrando por derecho. Gran ovación, dos orejas vuelta al ruedo y salida a los medios.

En el quinto se dobló superiormente con el bicho en magníficos ayudados por bajo y el toro luego con mucho mando sobre la derecha. Mató de media en lo alto. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Paco Camino, faena vulgar para pinchazo y estocada delantera. Algunos pitos.

En el que cerró plaza, faena valiente sobre la izquierda, en la que hay

algunos naturales superiores que se ovacionan. Siete pinchazos y descabello. Algunos pitos.

Los toros pesaron en vivo: 480, 523, 493, 516, 475 y 500 kilos, respectivamente.

### En Talavera de la Reina

Talavera de la Reina, 16.—Corrida de feria. Seis toros de doña Concepción de la Concha y Sierra, bien presentados. Media entrada. Las cuadrillas, como ya es tradicional, lucen brazaletes negros y hacen el paseillo montera en mano en recuerdo de Joselito de cuya muerte en esta plaza se cumplen 42 años.

Primero, Fermín Murillo brinda al público. Faena con pases en redondo intercalando dos buenos naturales. Un pinchazo. Ovación y vuelta al ruedo.

Segundo, Curro Romero instrumenta pases de trapesp. Sigue por la cara para dos pinchazos y una entera. Pitos.

Tercero, Mondeño da unos derechos y sigue por la cara para media buena. Pitos.

Cuarto, Murillo con la muleta instrumenta unos naturales y varios derechos para dos pinchazos y media estocada. Silencio.

Quinto, Se lanza al ruedo un espontáneo, que recibe al toro con varios muletaeos, y cuando es retirado empieza la lidia en medio de un verdadero desorden y griterío. Romero hace una faena muy valiente para media que basta. Ovación y petición de oreja.

Sexto, Mondeño instrumenta unos cuantos pases en redondo para terminar de media estocada. Pitos.

**SANDERS** alimenta su ganado aumenta y... ¡Ud. cobra la renta!

**rendimiento seguro!**

## ¡EN LOS FRENOS ESTA SU VIDA!

no le importe el precio

**CARLEN**

**LIQUIDO PARA FRENOS ORIGINAL AZUL**

FABRICADO CON LICENCIA DE **Atte** ALFRED TEVES KG. DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)

**Atte CARLEN** es el resultado de una gran experiencia.

- 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.
- Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental.

**CARLEN** GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL

Madrid, 17.—El domingo saldrá el Atlético de Madrid para Argentina, donde celebrará tres partidos desde el próximo día 25—debut en Buenos Aires, frente al River Plate—hasta el 15 de junio. La expedición estará integrada por estos dieciocho jugadores: Medinabeytia, Pazos, San Román, Griffo, Calleja, Rodríguez, Callejo, Shuzo, Galia, Ramiro, Jones, Mendoza, Amador, Polo, Gasca, Merina, Rodríguez y Robles. Es decir, a falta de los seleccionados—Adelardo, Rivilla, Peiró y Collar—, la plantilla completa, con la única excepción del defensa Alvarito, todavía en período de recuperación tras su grave lesión de la temporada pasada.

### LAS RETRANSMISIONES DE TVE DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE CHILE

En virtud de los acuerdos adoptados en París a primeros de febrero último, con motivo del próximo Campeonato Mundial de Fútbol, se espera que los equipos desplazados a Chile por la Televisión Española puedan ofrecer a sus espectadores la versión íntegra de los siguientes encuentros:

- Octavos de final:**
- Mayo, 30: Brasil-Méjico.
  - Mayo, 31: España-Checoslovaquia.
  - Junio, 2: Argentina-Inglatera.
  - Junio, 3: Méjico-España.
  - Junio, 6: Brasil-España.
  - Junio, 7: Suiza-Italia.

### Cuartos de final:

Junio, 10: Si España llega a los cuartos de final, se facilitará el partido completo en que actúe nuestra selección nacional. Si ésta no llega a los cuartos de final, otro partido completo que pueda interesar de modo especial a la afición española y que se indicará sobre la marcha.

Con independencia de este partido completo, se transmitirá a través de «Eurovisión» un resumen de ochenta minutos de los otros tres encuentros.

### Semifinales:

Junio, 13: Se transmitirán los dos partidos íntegros.

### Tercer puesto:

Junio, 16: Partido íntegro.

### Final:

Junio, 17: Partido íntegro.

### Clores de los equipos

Los dieciséis equipos que intervendrán en la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol en Chile llevarán los colores siguientes:

- Alemania.—Camiseta blanca, pantalón negro y medias negras.
- Argentina.—Camisa a rayas blancas y azules, pantalón negro y medias grises.
- Brasil.—Camisa amarilla, pantalón azul y medias blancas.
- Bulgaria.—Camisa blanca, pantalón blanco y medias blancas.
- Checoslovaquia.—Camisa blanca, pantalón blanco y medias rojas, azules y blancas.
- Chile.—Camisa roja, pantalón azul y medias blancas.
- España.—Camisa roja, pantalón azul y medias negras.
- Hungría.—Camisa roja, pantalón blanco y medias verdes.
- Inglatera.—Camisa blanca, pantalón azul oscuro y medias rojas con raya blanca.
- Italia.—Camisa azul, pantalón blanco y medias negras.
- Méjico.—Camisa verde, pantalón blanco y medias verdes.
- Suiza.—Camisa roja, pantalón blanco y medias blancas.
- Uruguay.—Camisa azul celeste, pantalón negro y medias negras.
- U. R. S. S.—Camisa roja, pantalón blanco y medias rojas.
- Yugoslavia.—Camisa azul, pantalón blanco y medias rojas.

### LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1. Atlético-Belemenses ..... I
2. Lusitano-Vitoria ..... I
3. Académica-Sporting ..... I x 2
4. Brescia-Messina ..... I
5. Catanzaro-Bari ..... I x 2
6. Como-Luchese ..... I x
7. Lazio-Prato ..... I
8. Modena-Cosenza ..... I
9. Novara-Parma ..... I x
10. Pro Patria-Alessandria ..... I
11. Reggiana-S. Monza ..... I
12. Sambenedettese-Genoa ..... I x 2
13. Verona-Napoli ..... I
14. Cagliari-Cesena ..... I

### Reservas

1. Empoli-Rimini ..... I
2. Forli-Pisa ..... I

## Antigua y acreditada Editorial

desea persona con dotes de vendedor, cultura y bien relacionada para ostentar su representación en plaza. Escribir a Montaner y Simón, Cid, número 3, 2.º, Madrid (1).

**Academia «Studio»**

REVALIDA MAGISTERIO CULTURA

Profesores especializados

Nuevo domicilio: Ochoa Ondátegui n.º 20.



He sido testigo de la tragedia de este país y de las grandes realizaciones logradas después

Palabras del cardenal Antoniutti en un almuerzo de despedida en el ministerio de Asuntos Exteriores

Al que asistieron los miembros del Gobierno y pronunciaron discursos el señor Castiella y el pronuncio de Su Santidad

Madrid, 17.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ofreció ayer en el palacio de Viana un almuerzo de despedida en honor de su eminencia reverendísima el cardenal Hildebrando Antoniutti, pronuncio apostólico en Madrid. Al acto asistieron los miembros del Gobierno.

A los postres, el ministro de Asuntos Exteriores pronunció las siguientes palabras:

«Eminencia reverendísima: Con esa honda pena que vuestra partida nos causa, apenas paliada por la alegría de vuestro encumbramiento, alzo mi copa para brindar por vuestra eminencia reverendísima, dos veces representante de la Sede Apostólica en España; una, cuando el dolor de nuestro martirio; otra, en la hora de nuestro resurgimiento. Y en las dos, amigo sincero y fiel colaborador para promover toda clase de

virtudes, empezando por la caridad, reina de todas ellas. Señor cardenal: España no olvidará nunca vuestros desvelos para atender y repatriar a sus hijos arrebatados por el comunismo y llevados al otro lado de sus fronteras, ni vuestras oraciones por los muertos en la Cruzada que vieron vuestros ojos ni vuestra energía y claridad para defender la justicia de su causa.

Espana recordará siempre la figura ascética del cardenal Antoniutti como nuncio apostólico, incansable viajero por todas sus diócesis para inaugurar seminarios, presidir congresos, coronar imágenes sagradas, ungir sacerdotes, consagrar obispos y predicar siempre la palabra de Dios.

Eminencia: Sabemos que, además, habéis sufrido «propter nomen Hispaniae», y aprovecho esta oportunidad para reconocerlo así y daros las gracias en presencia de los miembros del Gobierno de la nación, reunidos aquí para manifestaros su afecto cordial y su íntima satisfacción por el altísimo honor que os ha conferido S. S. el Papa Juan XXIII al elevaros a la dignidad de príncipe de la Iglesia.

Seguro de que habéis de conservar de nosotros tan grato y grande recuerdo como el que nos dejáis, brindo por S. S. el Papa Juan XXIII —pílogo providencial de la Nave de Pedro, cada día más admirado y amado por la multitud de los pueblos—, que os decoró con la sagrada púrpura; por los más fecundos servicios de vuestra eminencia a la Iglesia, por el éxito del Santo Concilio promotor de la unidad entre todos los hijos de Dios.

Cordialísimamente, sintiendo su marcha y alegrándome de su ascensión al Senado de la Iglesia, con la esperanza y el deseo de que volváis a visitar nuestra y vuestra nación: «Ad multos annos», Eminencia.»

PALABRAS DEL CARDENAL ANTONIUTTI

El cardenal Antoniutti respondió con las siguientes palabras:

«Señor ministro: Las palabras llenas de tan generosa cortesía y amable delicadeza que vuestra excelencia ha tenido la bondad de dirigirme me han hecho evocar una serie de recuerdos profundamente grabados en mi mente y en mi corazón.

Hace ahora veinticinco años que entraba en España al final de julio, cuando se apagaba el fuego de la batalla de Brunete. Llegué a Navarra, enardecida por sentimientos de religión y patriotismo, y la impresión que tuve fue la de un pueblo lleno de virilidad que luchaba por Dios y por su patria.

Venia con una misión de caridad, y traía una bendición del Papa para los que se habían propuesto la difícil y delicada tarea de restablecer el orden, la justicia y la paz.

Al comenzar mis viajes por tierras de España, tuve mi primera y trágica visión de la guerra, que todo lo destruye, en Ochandiano, el primer pueblo de Vizcaya en el que saltaban a la vista las dolorosas e impresionantes señales de la profanación del templo y la mutilación de las imágenes sagradas.

OTROS DOLOROSOS RECUERDOS

Dolorosos también los recuerdos de espectáculos semejantes que tuve ocasión de presenciar por tierras de Asturias, Aragón y, más tarde, de Levant. En Gijón llevé el Cristo del Perdon por encima de las ruinas de iglesias destruidas. Junto a los muros de Teruel, en el frío comienzo de 1938, busqué en vano al obispo, padre Polanco, que, después de larga prisión e inenarrables sufrimientos, debía seguir la suerte de otros once obispos

(Continúa en la página 4)

ANTENA DE MADRID UN CENTRO ELECTRONICO REGULARA LAS SEÑALES DEL TRAEICO

Servicios médico-quirúrgicos para casos muy urgentes

A su regreso de un viaje particular a Londres, el conde de Mayalde manifestó a los periodistas que la capital inglesa está experimentando una gran transformación, con los primeros rascacielos y la construcción de pasos a distinto nivel y algunos aparcamientos subterráneos, novedades muy notorias desde su anterior visita oficial.

Rusia se prepara a reanudar sus pruebas atómicas, ha declarado Kruschef en Bulgaria

Londres, 16.—El primer ministro soviético, Kruschef, ha declarado en Varna (Bulgaria) que la Unión Soviética se dispone a reanudar las pruebas nucleares, en respuesta a las realizadas por los norteamericanos, según dice la agencia Tass.

«Nos vemos obligados a reanudar nuestras pruebas—dijo Kruschef—, a pesar de nuestros llamamientos a los norteamericanos para que se abstuviesen de renovar las suyas», añade la agencia.—Efe.

Miles de ratas invaden parte de KENYA

Naibori, 16.—Miles de ratas invaden parte de Kenya, destruyendo cosechas y amenazando con envenenar el agua potable a los agricultores locales, ha revelado el doctor J. R. Wray, del distrito amenazado.

Señaló, sin embargo, que, de momento, no hay peligro para la salud de los habitantes de la zona afectada.—Efe.

SALAN YO SOY EL JEFE DE LA O. A. S. DECLARA: MI RESPONSABILIDAD ES COMPLETA Y LA ACEPTO

Cuando se ha conocido de cerca la Francia del valor nunca se podrá aceptar la Francia del abandono

Porque no trato de romper con una línea de conducta seguida durante 42 años de servicios activos

La realidad es que los asesinos de más de 400 gendarmes son perdonados y a mí se me quiere fusilar

Acusó a De Gaulle de ser el único responsable de la sangre que corre y después dijo que no hablará más

París, 16.—En el curso de su proceso, el general Salan ha hecho hoy la primera declaración en su propia defensa.

El general, puesto en pie, dijo lo siguiente: «Yo soy el jefe de la O. A. S. Mi responsabilidad es completa y la acepto porque no trato de romper con una línea de conducta que he seguido durante cuarenta y dos años de servicios activos, pero no soy el jefe de una banda, sino un general de un ejército que no ha sido derrotado. Que sigue victorioso.»

Aludiendo claramente a De Gaulle, añadió: «La diferencia que existe entre la persona que ahora desea mi muerte y yo, es que, durante la mayor parte de mi vida yo he estado sirviendo al Ejército francés fuera de Francia metropolitana. Cuando se ha conocido de cerca a la Francia del valor, nunca se podrá aceptar la Francia del abandono.»

Seguidamente se refirió al ya famoso «ataque de bazoka», conspiración de principios de 1958 fraguada para asesinarle. Uno de sus ayudantes perdió la vida y Salan acusó abiertamente a los políticos de estar complicados en la conjura: «Los instigadores de ella son las mismas personas que hoy piden para mí la sentencia de muerte. Estas personas tratan hoy de perseguir, por conducto del tribunal, lo que no pudieron consumir con la conspiración.»

Dio lectura a un extenso documento pasado revista a los acontecimientos ocurridos desde el 1 de diciembre, en que tomó posesión del mando militar francés en Argelia. Salan declaró: «De ahora en adelante guardaré silencio.»

«No tengo nada que decir»

El presidente formuló algunas preguntas al acusado y Salan no contestó. Al instarle de nuevo el presidente a que dijese algo, el general replicó: «Como acabo de decir, guardaré silencio de ahora en adelante. No tengo nada que decir.»

Uno de los testigos de la defensa, general en reserva Henri de Pouilly, dijo al tribunal que había sabido por la prensa que era citado para declarar, pero que no había recibido la citación oficial. Le Corroller, uno de los defensores, denunció que el ministro de Defensa, Messmer, había interferido las citaciones, por lo que la defensa se dispone a presentar una queja.

Entre los testigos convocados figuran el general Aillejret, Jean Morin y la viuda del mariscal De Lattre de Tassigny, el ex presidente Coty y el mariscal Juin.

El juez Borneo dijo a la defensa que su deseo es hacer todo lo posible por satisfacer sus demandas en cuanto a declaraciones de testigos, pero indicó que se debe tener en cuenta que por lo menos 20 de los testigos están cumpliendo condena o detenidos y por ello no pueden prestar declaración, así como la mayoría de los 40 gener...

(Continúa en la página 4)

Solis Ruiz presidió varias reuniones sindicales en OVIEDO

Y recibió a diversas representaciones de las cuencas mineras

Oviedo, 16.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solis Ruiz, presidió en Oviedo una serie de reuniones, que comenzaron a las diez de la mañana y concluyeron después de las once de la noche. Además de las Juntas Económicas y Sociales del Sindicato del Combustible, el señor Solis recibió a comisiones de enlaces sindicales y a diversas representaciones de las cuencas mineras.—Cifra.

HUEVOS con cáscara de plástico

Irrompibles, transparentes y con duración indefinible

Manzanares, 16.—Eh próxima a aparecer en el mercado una cáscara de plástico para los huevos, según ha manifestado el doctor Saffmeisser durante su estancia en esta localidad.

Los huevos con cáscara de plástico serán completamente irrompibles y su duración será indefinida por impedir que se infiltren las bacterias que influyen en su descomposición. Además permiten la observación de su contenido, por ser completamente transparentes. El doctor Saffmeisser, catedrático norteamericano de avicultura, ha prometido enviar ejemplares de estos huevos a la II Feria Provincial del Campo, de agosto próximo, en Manzanares.—Cifra.

La representante de Palma de Mallorca, elegida "Miss España 1962"

Palma de Mallorca, 16.—En el teatro Lírico se ha celebrado la elección de "Miss España 1962". Aspiraban al título veinte bellezas representando a Madrid, Castilla la Nueva, Levante, Valencia, Asturias, Vascongadas, Andalucía, Navarra, Castilla la Vieja, Aragón, Extremadura, Galicia, León, Cataluña, Tenerife, Canarias, Barcelona, Baleares, Mallorca y Palma.

Formaban el jurado Carmen Sevilla, Ana María Matute, Natalia Figueroa, Augusto Algueró, señora de Rodríguez Ezquerro, José Tous Barberá, Federico Gallo, Mingote, Germán Vázquez y Luis G. Berlanga.

Resultó elegida "Miss España 1962" la señorita María García Nicolau, "Miss Palma". La siguieron en votos, María José Torrado "Miss Galicia" y "Miss Barceñona", señorita Conchita Roig Urquiza.

El título de "Miss Fotogenia" ha recaído sobre la señorita Juana Joso Lloret, "Miss Valencia", y "Miss Simpatía" la señorita Artidalia Martín Medina, "Miss Canarias".

Más de 3.500 millones de pesetas supondrá la adquisición por el Estado de los bancos oficiales

Sólo la del Banco de España supondrá más de 1.400

Aprobado ya el decreto-ley sobre nacionalización del Banco de España, existe ahora un plazo de dos meses para la adquisición, por parte del Estado de las acciones que de dicha institución se hallan en manos de los particulares. Dicho plazo comenzará a contarse a partir de la fecha de publicación del referido decreto-ley en el «Boletín Oficial del Estado».

Se sabe que por la Hacienda han sido ya adoptadas las previsiones oportunas para el pago de dichas ac-

ciones y que a dichos efectos se hallan dispuestos 1.431.045.000 pesetas, importe de las mismas, al que habrá que añadir lo que representen los intereses devengados desde el día 1 de enero hasta el momento de la adquisición.

En conjunto, la nacionalización de los bancos oficiales supondrá, sin tener en cuenta los intereses devengados hasta la fecha de las diferentes nacionalizaciones, la cantidad de 3.558.825.900 pesetas.—(De «Yan»).

POMPIDOU reorganiza el Gobierno francés

París, 17.—El jefe del Gobierno francés, Pompidou, ha anunciado a última hora de la noche la reorganización de su Gabinete, de acuerdo con la cual se ha nombrado un nuevo ministro, se han abolido tres puestos ministeriales de segunda clase y se ha asignado al jefe del Gobierno la responsabilidad en todo cuanto concierne a planificación nacional y planificación de París.

Gébert Grandval, secretario de Estado para Comercio Exterior, ha sido designado ministro de Trabajo, sucediendo a Bacon. El cargo que hasta ahora ostentaba Grandval ha sido abolido.

Roger Dusseaulux, ministro delegado de Relaciones con el Parlamento, sustituye a Buron, como ministro de Transportes y Obras Públicas, y le sucede en su anterior cargo Pierre Dumas, secretario de Estado para Obras Públicas.

Georges Gorse, secretario de Estado para Asuntos Exteriores pesa a desempeñar el cargo de ministro para Cooperación, sucediendo a Pflimlin.

Raymond Marcellin, nuevo en el Gobierno, ha sido nombrado ministro de Sanidad, cartera que antes ocupaba Fontanet. Marcellin cuenta cuarenta y siete años, es abogado y conservador. Sirvió en cuatro Gobiernos anteriores entre los años 1947 y 1948.

CARPENTER está tan impaciente como un niño en la víspera de Navidad, esperando su lanzamiento al espacio

Cabo Cañaveral (Florida), 16.—El doctor William K. Douglas, uno de los médicos que atienden el estado físico del astronauta Scott Carpenter, ha declarado que éste está tan impaciente como un niño en la víspera de Navidad, esperando su lanzamiento al espacio el sábado próximo.

Carpenter se encuentra en el mejor estado y la única causa que podría aplazar el lanzamiento sería el estado meteorológico, ya que las predicciones anuncian que para la fecha de caída de Carpenter a la Tierra, el mar estará agitado en las proximidades de las Bermudas, densidad en la ionosfera.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO